HOTEL RZEMIEŚLNIK ZAKOPANE

Menu

Restauracja Rzemieślnik

PRZYSTAWKI / STARTERS / VORSPEISEN / ELŐÉTELEK

	Alergeny	Cena PLN
Oscypek z żurawiną / Oscypek – smoked sheep's cheese with cranberry Geräucherter Schafskäse mit Preiselbeeren / Füstölt juhsajt áfonyával · 160 g	7	**20**

ZUPY / SOUPS / SUPPEN / LEVESEK

Zupa dnia / Soup of the day Tagessuppe / Napi leves · 300 ml	1, 7, 9	**19**
Domowy rosół z makaronem / Homemade chicken broth with noodles Hausgemachte Hühnerbrühe mit Nudeln / Házi tyúkhúsleves tésztával · 350 ml	1, 9	**23**
Kwaśnica podhalańska / Highland sauerkraut soup Sauerkrautsuppe aus der Tatra / Podhalei savanyúkáposzta-leves · 400 ml	1, 9	**26**

DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES / HAUPTGERICHTE / FŐÉTELEK

Grillowany filet z kurczaka z mozzarellą / Grilled chicken with mozzarella Gegrilltes Hähnchenfilet mit Mozzarella / Grillezett csirkemell mozzarellával · 180 g	7	**34**
Schab z kością / Bone-in pork chop Schweinekotelett mit Knochen / Csontos sertéskaraj · 200 g	1, 3, 7	**33**
Placek po zbójnicku / Potato pancake with goulash Kartoffelpuffer mit Gulasch / Burgonyalepény pörkölttel · 450 g	1, 3	**43**
Placki ziemniaczane ze śmietaną i cukrem / Potato pancakes with sour cream & sugar Kartoffelpuffer mit saurer Sahne und Zucker / Burgonyalepény tejföllel és cukorral · 200 g	1, 3, 7	**23**
Pstrąg z pieca z masłem czosnkowym / Oven-baked trout with garlic butter Forelle aus dem Ofen mit Knoblauchbutter / Sütőben sült pisztráng fokhagymás vajjal · 300 g	4, 7	**45**
Golonka pieczona w sosie musztardowo-miodowym / Roasted pork knuckle in honey-mustard sauce Schweinshaxe in Honig-Senf-Soße / Sült csülök mézes-mustáros szószban · 500 g	1, 10	**47**
Pierogi z bryndzą (masło / śmietana / skwarki) / Pierogi with sheep's cheese Pierogi mit Schafskäse / Pierogi brindzával · 10 szt. / pcs	1, 3, 7	**30**
Pierogi z mięsem (skwarki / cebulka) / Pierogi with meat Pierogi mit Fleisch / Húsos pierogi · 10 szt. / pcs	1, 3, 7	**34**
Makaron penne ze szpinakiem i suszonymi pomidorami w sosie śmietanowym / Penne with spinach & sun-dried tomatoes in cream sauce Penne mit Spinat und getrockneten Tomaten in Sahnesoße / Penne spenóttal és szárított paradicsommal tejszínes szószban · 300 g	1, 7, 8	**32**

Numery przy pozycjach oznaczają alergeny – legenda na ostatniej stronie. Numbers = allergens, see last page.

Życzymy smacznego

HOTEL RZEMIEŚLNIK ZAKOPANE

Menu

Restauracja Rzemieślnik

SAŁATKI / SALADS / SALATE / SALÁTÁK

	Alergeny	Cena PLN
Sałatka z grillowanym kurczakiem, serwowana z tostem / Grilled chicken salad, served with toast Salat mit gegrilltem Hähnchen, mit Toast / Saláta grillezett csirkével, pirítóssal · 300 g	1	**38**
Sałatka grecka, serwowana z tostem / Greek salad, served with toast Griechischer Salat, mit Toast / Görög saláta, pirítóssal · 300 g	1, 7	**32**

DLA DZIECI / FOR KIDS / FÜR KINDER / GYEREKEKNEK

Naleśniki z serem i owocami / Pancakes with cottage cheese & fruit Pfannkuchen mit Quark und Obst / Túrós palacsinta gyümölccsel · 200 g	1, 3, 7	**25**
Domowe stripsy z kurczaka z frytkami / Homemade chicken strips with fries Hausgemachte Hähnchenstreifen mit Pommes / Házi csirkecsíkok hasábburgonyával · 250 g	1, 3, 7	**26**

DESERY / DESSERTS / NACHSPEISEN / DESSZERTEK

Szarlotka z bitą śmietaną i lodami / Apple pie with whipped cream & ice cream Apfelkuchen mit Sahne und Eis / Almás pite tejszínhabbal és fagylalttal · 250 g	1, 3, 7	**18**
Sałatka owocowa / Fruit salad Obstsalat / Gyümölcssaláta · 200 g		**22**
Gofry / Waffles Waffeln / Gofri · 200 g	1, 3, 7	**12**
Bita śmietana / Whipped cream Schlagsahne / Tejszínhab · 50 g	7	**5**
Owoce / Fruit Obst / Gyümölcs · 50 g		**5**

DODATKI / SIDES / BEILAGEN / KÖRETEK

Puree ziemniaczane / Mashed potatoes Kartoffelpüree / Burgonyapüré · 150 g	7	**9**
Ziemniaki opiekane / Roasted potatoes Bratkartoffeln / Sült burgonya · 150 g		**9**
Frytki / French fries Pommes frites / Hasábburgonya · 150 g		**10**
Ryż / Rice Reis / Rizs · 150 g		**5**
Zestaw surówek lub warzyw sezonowych / Seasonal salads or vegetables Salate oder Gemüse der Saison / Szezonális saláták vagy zöldségek · 150 g	9	**12**
Pieczywo / Bread Brot / Kenyér · 100 g	1, 7	**5**
Ketchup / majonez / musztarda / sos czosnkowy / Ketchup / mayonnaise / mustard / garlic sauce Ketchup / Mayonnaise / Senf / Knoblauchsoße / Ketchup / majonéz / mustár / fokhagymás szósz	3, 10	**3**

Numery przy pozycjach oznaczają alergeny – legenda na ostatniej stronie. Numbers = allergens, see last page.

Życzymy smacznego

HOTEL RZEMIEŚLNIK ZAKOPANE

Menu

Restauracja Rzemieślnik

NAPOJE GORĄCE / HOT DRINKS / HEISSGETRÄNKE / MELEG ITALOK

	Alergeny	Cena PLN
Herbata (różne smaki) / Tea (various flavours) Tee (verschiedene Sorten) / Tea (különféle ízek) · 200 ml		**10**
Herbata jesienna / Autumn tea Herbsttee / Őszi tea · 250 ml		**22**
Napój imbirowy z miodem i cytryną / Ginger drink with honey & lemon Ingwergetränk mit Honig und Zitrone / Gyömbéres ital mézzel és citrommal · 250 ml		**22**
Gorąca czekolada / Hot chocolate Heiße Schokolade / Forró csokoládé · 250 ml	7	**20**
Espresso · 30 ml		**10**
Americano · 120 ml		**12**
Caffè latte · 250 ml	7	**14**
Cappuccino · 170 ml	7	**14**

NA ROZGRZEWKĘ / WARMING DRINKS / ZUM AUFWÄRMEN / MELEGÍTŐK

Sezonowo – tylko jesienią i zimą / Seasonal – autumn & winter only

Grzaniec zbójnicki / Highlander's mulled wine Glühwein nach Räuberart / Betyáros forralt bor · 200 ml	12	**21**
Wino grzane czerwone / Red mulled wine Roter Glühwein / Vörös forralt bor · 200 ml	12	**28**
Wino grzane białe / White mulled wine Weißer Glühwein / Fehér forralt bor · 200 ml	12	**28**
Herbata z whiskey / Tea with whiskey Tee mit Whiskey / Tea whiskyvel · 200 ml		**22**

NAPOJE ZIMNE / COLD DRINKS / KALTGETRÄNKE / HIDEG ITALOK

Woda niegazowana / Still water Stilles Wasser / Szénsavmentes víz · 300 ml	**11**
Woda gazowana / Sparkling water Mineralwasser mit Kohlensäure / Szénsavas víz · 300 ml	**11**
Sok pomarańczowy / Orange juice Orangensaft / Narancslé · 200 ml	**11**
Sok jabłkowy / Apple juice Apfelsaft / Almalé · 200 ml	**11**
Coca-Cola · 250 ml	**13**
Coca-Cola Zero · 250 ml	**13**
Lemoniada cytrynowo-miętowa / Lemon & mint lemonade Zitronen-Minz-Limonade / Citromos-mentás limonádé · 400 ml | dzbanek / jug 1 l	**12 | 27**
Kompot domowy / Homemade compote Hausgemachtes Kompott / Házi kompót · 250 ml	**9**

Numery przy pozycjach oznaczają alergeny – legenda na ostatniej stronie. Numbers = allergens, see last page.

Życzymy smacznego

HOTEL RZEMIEŚLNIK ZAKOPANE

Menu

Restauracja Rzemieślnik

PIWO LANE / TAP BEER / FASSBIER / CSAPOLT SÖR

	Alergeny	Cena PLN
Żywiec lane / Tap beer vom Fass / csapolt · 500 ml	1	**16**
Żywiec lane / Tap beer vom Fass / csapolt · 300 ml	1	**13**

PIWO BUTELKOWE / BOTTLED BEER / FLASCHENBIER / ÜVEGES SÖR

Żywiec 0%	1	**15**
Żywiec	1	**16**
Heineken	1	**18**
Zakopiańczyk 0%	1	**15**
Zakopiańczyk Jasne	1	**14**
Zakopiańczyk Miodowe / Chmielowe	1	**16**

ALKOHOLE MOCNE / SPIRITS / SPIRITUOSEN / TÖMÉNY ITALOK

	porcja / shot	butelka / bottle
Wódka / Vodka	40 ml **19**	0,5 l **99**
Ballantine's Finest	40 ml **24**	0,7 l **160**
Grant's Triple Wood 12 YO	40 ml **27**	0,7 l **175**
Jack Daniel's	40 ml **29**	0,7 l **190**
Śliwowica Pierunica	50 ml **15**	0,5 l **150**

KOKTAJLE / COCKTAILS / COCKTAILS / KOKTÉLOK

PORNSTAR wódka, likier Passoa, puree z marakui, syrop trzcinowy, sok z limonki, Prosecco *vodka, Passoa liqueur, passion fruit purée, cane syrup, lime juice, Prosecco*	12	**34**
APEROL SPRITZ Prosecco, Aperol, woda gazowana, pomarańcza, lód *Prosecco, Aperol, sparkling water, orange, ice*	12	**31**
MOJITO biały rum, Sprite, cukier trzcinowy, świeża mięta, lód *white rum, Sprite, cane sugar, fresh mint, ice*		**32**
BLUE INFERNO wódka, blue curaçao, Fireball, sok z limonki, syrop trzcinowy, woda gazowana *vodka, blue curaçao, Fireball, lime juice, cane syrup, sparkling water*		**32**

Numery przy pozycjach oznaczają alergeny – legenda na ostatniej stronie. Numbers = allergens, see last page.

Życzymy smacznego

HOTEL RZEMIEŚLNIK ZAKOPANE

Menu

Restauracja Rzemieślnik

ALERGENY / ALLERGENS / ALLERGENE / ALLERGÉNEK

1	**Zboża zawierające gluten** Cereals containing gluten / Glutenhaltiges Getreide / Glutént tartalmazó gabonafélék
2	**Skorupiaki** Crustaceans / Krebstiere / Rákfélék
3	**Jaja** Eggs / Eier / Tojás
4	**Ryby** Fish / Fisch / Hal
5	**Orzeszki ziemne (arachidowe)** Peanuts / Erdnüsse / Földimogyoró
6	**Soja** Soybeans / Soja / Szója
7	**Mleko i laktoza** Milk and lactose / Milch und Laktose / Tej és laktóz
8	**Orzechy** Nuts / Schalenfrüchte (Nüsse) / Diófélék
9	**Seler** Celery / Sellerie / Zeller
10	**Gorczyca** Mustard / Senf / Mustár
11	**Nasiona sezamu** Sesame seeds / Sesamsamen / Szezámmag
12	**Dwutlenek siarki i siarczyny** Sulphur dioxide and sulphites / Schwefeldioxid und Sulfite / Kén-dioxid és szulfitok
13	**Łubin** Lupin / Lupinen / Csillagfürt
14	**Mięczaki** Molluscs / Weichtiere / Puhatestűek

Wszelkie alergie pokarmowe prosimy zgłaszać przed złożeniem zamówienia.
Please inform us of any food allergies before placing your order.
Bitte informieren Sie uns vor der Bestellung über alle Lebensmittelallergien.
Kérjük, rendelés leadása előtt jelezzék valamennyi ételallergiájukat.

Hotel Rzemieślnik Zakopane* · ul. Kornela Makuszyńskiego 12, 34-500 Zakopane**
+48 725 600 690 · +48 605 219 573
recepcja@rzemieslnik-zakopane.pl · rezerwacja@rzemieslnik-zakopane.pl · rzemieslnik-zakopane.pl

Numery przy pozycjach oznaczają alergeny – legenda na ostatniej stronie. Numbers = allergens, see last page.

Życzymy smacznego